



Dienstag, 10. Februar 1976

Blatt 243

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:
(rosa)

U-Bahn-Bau: 80 Millionen Einsparung beim Bauabschnitt Praterstern

Bedeutung kommunaler Unternehmungen steigt

Tunesischer Außenminister im Wiener Rathaus

Lokal:
(orange)

Großer Andrang bei Semesterferienaktionen

Sonntags-Skifahrten für alle Wiener Lehrlinge

Zweitältester Wiener: 102 Jahre alt

Schwerer Unfall beim U-Bahn-Bau

Kultur:
(gelb)

Viktor Sokolowski - 65. Geburtstag

Karl Weiss - zum Gedenken

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. von 10 bis 17 Uhr,
So. 14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

u-bahn-bau: 80 millionen einsparung beim bauabschnitt praterstern

5 wien, 10.2. (rk) der 4. bauabschnitt der u 1 reicht auf einer laenge von etwas mehr als einem kilometer von der rotensterngasse ueber praterstrasse, praterstern und lassallestrasse bis zur wolfgang schmaelzl-gasse. das urspruengliche projekt wurde in den letzten monaten verschiedenen modifikationen unterworfen, die einsparungen in der hoehe von rund 80 millionen s ermoeglichen.

das geaenderte projekt, ueber das stadtrat ing. fritz h o f m a n n im stadtsenat am dienstag berichtete, sieht nach wie vor die herstellung eines zweigleisigen u-bahn-tunnels in offener bauweise zwischen den stationen nestroyplatz und praterstern vor. die an die passage lassallestrasse anschliessende auszieh- und wendeanlage wurde jedoch von vier auf drei gleise reduziert, wodurch auch der grundbedarf im bereich des oebb-bahnhofes verschmaelert werden konnte.

die station praterstern, eine der bedeutendsten im ganzen u-bahn-netz, weil sie umsteigmoeglichkeiten zwischen u-bahn, s-bahn und strassenbahn bietet, wird von zwei passagengeschossen erreichbar sein, die gleichzeitig die funktion von fussgeherpassagen zur querung des pratersterns beziehungsweise der lassallestrasse zu erfuellen haben.

die passage praterstern weist drei aufgaenge auf, die zur nordbahnstrasse, zur heinestrasse sowie zum westlichen eingang des schnellbahnhofes beziehungsweise zu den strassenbahnhaltestellen fuehren.

auf einen direkten aufgang zum perron der schnellbahn wird vorlaeufig verzichtet, da dessen herstellung mit ausserordentlich schwierigen und kostspieligen unterfangungen sowie einer aeusserst aufwendigen verbreiterung des brueckentragwerkes verbunden waere. das umsteigen zwischen u-bahn und s-bahn wird ueber den entsprechend leistungsfahigen aufgang zum westlichen eingang des schnellbahnhofes erfolgen. der umsteigeweg von bahnsteig zu bahnsteig wird dadurch nur um etwa 50 meter laenger. durch die erichtung eines flugdaches zwischen dem u-bahn-aufgang und dem

eingang zum schnellbahnhof koennte dieser weg auch bei schlech-
wetter ausreichend bequem gestaltet werden. die fuer einen direk-
ten aufgang notwendige verbreiterung des schnellbahnsteiges und des
brueckentragwerkes wuerde allein mehrkosten von dreissig bis vierzig
millionen verursachen. eine moegliche realisierung des direkten
aufganges zur schnellbahn zu einem spaeteren zeitpunkt wird aller-
dings bautechnisch gesichert.

die passage lassallestrasse hat insgesamt fuenf aufgaenge.
bei der projektierung konnten weitere einsparungen - anzahl der
fahrtreppen etc. - erzielt werden. hofmann erklaerte, dass die um-
planungen im sinne seiner vor einigen monaten gemachten ankuendi-
gung erfolgt seien, moeglichkeiten fuer einsparungen im u-bahn-bau
zu erarbeiten und zu pruefen. es sei selbstverstaendlich - und
auch in dem vorliegenden geaenderten projekt voll gewaehrleistet -,
dass derartige einsparungen nicht auf kosten der sicherheit und not-
wendiger verkehrstechnischer erfordernisse gehen duerfen. sie sol-
len aber zum tragen kommen, wo geringfuegige einbussen an - gemes-
sen am internationalen standard ohnehin sehr grosszuegig verstande-
ner - bequemlichkeit aufwandsverringerungen in der groessenordnung
von vielen millionen schilling zur folge haben. diese mittel koenn-
ten fuer den rascheren streckenausbau verwendet werden. (ger)

k o m m u n a l :

=====

tunesischer ausssenminister im wiener rathaus

6 wien, 10.2. (rk) der tunesische ausssenminister habib chatty trug sich diensttag vormittag ins goldene buch der stadt wien ein. buergermeister leopold gratz verwies auf seinen eine woche zurueckliegenden besuch in tunis. der buergermeister sprach sich fuer enge kontakte zwischen der provinz und der stadt tunis und dem bundesland und der stadt wien aus. ausssenminister habib chatty nannte oesterreich ein "mediterranes" land, da es in oesterreich viel verstaendnis fuer die probleme des mittelmeerraumes gaebe. (sei)

1045

L o k a l :

=====

zweitaelttester wiener: 102 jahre alt

1 wien, 10.2. (rk) zwei 102jaehrige wiener gibt es bereits in der bundeshauptstadt: einer feierte im november seinen hohen geburtstag, der zweite, herr rudolf p r e i s s e c k e r aus waehring, lazarusgasse 8, wurde am diensttag, den 10. februar, 102 jahre alt. der jubilar wurde in wien geboren, war von beruf gaertner, ist verheiratet und hat eine tochter. bezirksvorsteher dkfm. hans h e m m e l m a y e r hat dem geburtstagskind gratuliert und ein ehrengeschenk der stadtverwaltung ueberreicht. (hs) 1025

schwerer unfall beim u-bahn-bau

4 wien, 10.2. (rk) bei der montage der abstuetzkonstruktion der schildmaschine im weichenschacht am stephansplatz-brandstaette kam es montag abend zu einem schweren arbeitsunfall: der 45jaehrige schlosser leopold w e i c h s e l b a u m e r aus bruck an der leitha, einer der erfahrensten vorarbeiter im u-bahn-bau und seit beginn der arbeiten am karlsplatz dabei, erlitt durch eine herabfallende rohrstuetze schwere verletzungen im bereich des unterleibes und musste in das lorenz boehler-unfallkrankenhaus gebracht werden. (ger)

1035

k u l t u r :

=====

viktor sokolowski - 65. geburtstag

2 wien, 10.2. (rk) am 13. februar vollendet der musikpaedagoge prof. viktor s o k o l o w s k i das 65. lebensjahr.

sokolowski wurde 1911 in voecklamarkt geboren. er absolvierte seine musikstudien in wien, wo er auch 1940 als lehrer fuer cembalo-spiel an das konservatorium der stadt wien verpflichtet wurde und ist ein mit bedeutendem wissen ausgestatteter kenner insbesondere der alten musik. als cembalist von format hat er im in- und ausland grosse beachtung gefunden. prof. sokolowski hat sich in die besondere spielart des cembalos wie kein zweiter eingefuehlt und ist einer der wenigen, der auf diesem "sproede" genannten instrument den ton zu modulieren versteht. so muss seine interpretation bach'scher und vor-bach'scher musik beispielhaft genannt werden.

prof. sokolowski ist aber auch ein fanatischer anhaenger der hauer'schen zwelftonmusik, ohne jedoch in die kuenstlerische einseitigkeit hauers zu verfallen. so hat er sich in den letzten zwanzig jahren, neben seiner unterrichtstaetigkeit am konservatorium der stadt wien, noch intensiver mit der j.m. hauer-forschung befasst. sokolowski ist heute mit recht als der beste kenner des kuenstlerischen werkes von hauer zu bezeichnen. seine taetigkeit brachte ihm unter der studierenden jugend ueberaus begabte anhaenger, sodass sokolowski-schueler bis nach kanada den ruf hauers und seines apologeten sokolowski verbreiteten. in wien blieb ihm jedoch die anerkennung in weiten kreisen versagt. mit der bereits erfolgten gruendung eines hauer-seminars an der hiesigen musikhochschule und der berufung sokolowskis als leiter dieses seminars, sollte er endlich die verdiente anerkennung finden. (may)

k u l t u r :

=====

karl weiss - zum gedenken

3 wien, 10.2. (rk) auf den 13. februar faellt der 150. geburts-
tag des ehemaligen direktors der wiener stadtbibliothek karl
w e i s s .

weiss wurde 1826 in wien geboren. nach dem besuch der mittel-
schule trat er 1843 in den dienst des wiener magistrates. gefoerdert
durch gustav heider, studierte er als autodidakt geschichte und
insbesondere wiener geschichte. in seiner magistratslaufbahn
machte er rasch karriere und versah im praesidialbuero dienst. als
der sekretaer des praesidialbueros josephy vom buergermeister seiller
den auftrag bekam, eine stadtbibliothek einzurichten, die in erster
linie freilich den magistratsinteressen dienen sollte, nahm dieser
als seinen gehilfen den jungen beamten karl weiss mit. 1856 wurde
die wiener stadtbibliothek eroeffnet, wuchs bald ueber den ur-
spruenglich gesetzten rahmen hinaus und zaehlte bereits 1862 rund
3500 baende. 1863 wurde der posten eines archivars und chronisten
"zum zwecke einer der stadt wuerdigen verwaltung" geschaffen und
karl weiss mit der leitung der stadtbibliothek betraut. waehrend
seiner amtsperiode wuchsen die bestaende der stadtbibliothek rasch
an, insbesondere die viennensia wurde durch den erwerb der biblio-
thek des gastwirts franz haydinger bereichert. 1878 vermachte kathl
froehlich der stadt wien den gesamten nachlass franz grillparzers.
die manuskripte des dichters waren die grundlage zur handschriften-
sammlung der wiener stadtbibliothek. in die amtszeit von karl weiss
faellt auch die uebersiedlung der stadtbibliothek vom alten in das
neue rathaus. 1886 war die aufstellung in den neuen bibliotheks-
raeumen beendet und der lesesaal fuer die oeffentlichkeit
bereitgestellt. die bibliothek zaehlte damals rund 32.000 baende.
1887 wurde das archiv von der stadtbibliothek getrennt und das
historische museum der stadt wien gegrueudet, das gemeinsam mit der
stadtbibliothek zu den "sammlungen der stadt wien" wurde. 1889
erfolgte die pensionierung karl weiss', der aber weiterhin fuer
die stadt wien taetig war.

die publizistische taetigkeit des stadtbibliotheksdirektors war
von erstaunlichem umfang. im zentrum seiner arbeit stand allerdings

sein studium der geschichte der stadt wien, das im jahre 1872, in erster auflage in zwei baenden, als "geschichte der stadt wien" seine frucht fand. eine zweite auflage erschien zehn jahre spaeter. die arbeit ist auch heute noch brauchbar, wenn auch neuere forschungsmethoden zu anderen ergebnissen gefuehrt haben. ausserdem erschienen zahlreiche kleinere arbeiten, darunter "die wiener haupt- und staatsactionen. ein beitrag zur geschichte des theaters in wien" (1854), ferner "niclas meldemanns rundansicht der stadt wien ... mit erlaeuterndem text von karl weiss" (1864). weiss verfasste auch die "festschrift aus anlass der vollendung des neuen rathauses" (1883). schliesslich muss die taetigkeit von karl weiss als wiener topograph hervorgehoben werden. zahlreiche artikel in den "oesterreichischen blaettern fuer literatur und kunst" und im "jahrbuch der k.k. zentralkommission zur erforschung und erhaltung der bau- denkmale" zeugen davon. schliesslich rief er 1863 den "wiener comunalkalender" ins leben, den er selbst fuenfundzwanzig jahre lang redigierte und als chronist der stadt wien alljaehrlich eine chronik der stadt in ihm abdruckte. karl weiss verstarb am 23. dezember 1895 in wien. (may)

L o k a l :

=====

grosser andrang bei semesterferienaktionen

8 wien, 10.2. (rk) ueberaus grossen andrang registrierte das landesjugendreferat wien an den ersten tagen bei den semesterferienaktionen 1976. besonderer beliebtheit erfreuen sich die schulen im rahmen der aktion schule einmal anders und die jugendzentren. sowohl in den schulen als auch in den jugendzentren wurden pro tag mehr als tausend besucher registriert, diensttag vormittag musste die schule in wien 22, prinzgasse wegen des grossen andranges sogar voruebergehend gesperrt werden. in den jugendzentren wiederum erfreuen sich vor allem die kindertheaterauffuehrungen so grosser beliebtheit, dass das puppodrom seine auffuehrungen wiederholen musste.

auch die sportlichen angebote werden voll ausgenuetzt. die fahrt zum schnee ist bereits ausgebucht, auf der hohen-wand-wiese herrscht reger betrieb. die donauparkhalle meldet rund 1100 besucher pro halbtage, im dianabad wurden freitag 500 kinder gezaehlt. freitag bis sonntag vergnuegten sich auch an die 400 kinder auf der kunststoffloipe im 10. bezirk.

grosser beliebtheit erfreuen sich ebenfalls alle kinovorstellungen. waehrend die kinderkinovorstellungen so stark gefragt sind, dass fuer nahezu alle zusatztermine eingeschoben werden muessen, zeichnet sich bei der fuer ab 16jaehrige programmierten retrospektive des oesterreichischen films im museum des 20. jahrhunderts ein starker trend zu den spaeteren vorstellungen - spielbeginn ist jeweils 18 und 20 uhr - ab. es sind also fuer interessenten an diesem filmfestival vor allem fuer die 18 uhr-vorstellungen noch karten erhaeltlich. (may)

k o m m u n a l :

=====

bedeutung kommunaler unternehmungen steigt

9 wien, 10.2. (rk) "kommunale versorgungsunternehmen, getragen von staedten und gemeinden, erfuehlen die oeffentlichen aufgaben der versorgung mit strom, gas, fernwaerme und wasser nach gemeinwirtschaftlichen grundsuetzen unter buergerschaftlicher kontrolle durch gewaehlte gemeindevertreter (rufz)".

das betonte dienstags dr. paul m u e n c h , beigeordneter des verbandes kommunaler unternehmen (vku), koeln, und vorsitzender des wissenschaftlichen beirates der gesellschaft fuer oeffentliche wirtschaft und gemeinwirtschaft, berlin, in einem vortrag im wappensaal des wiener rathauses.

dr. muerch hatte im rahmen einer gemeinsamen veranstaltung des oesterreichischen staedtebundes und der arbeitgemeinschaft der oesterreichischen gemeinwirtschaft zu dem thema "neue ueberlegungen zur erfuehlung der versorgungspflicht der gemeinden" stellung genommen.

dabei wies der kommunal-experte auf das kuerzlich in zehn "thesen" festgelegte leitbild der kommunalen unternehmen in der bundesrepublik deutschland hin, mit denen sie gleichzeitig ihre position in der gegenwaertigen wirtschaft und gesellschaft umrissen haben.

im verlauf seines vortrages unterstrich dr. muench die sichtbare verschiebung der unternehmensziele gemeinwirtschaftlicher unternehmungen. dr. muench: "standen urspruenglich monopolkontrolle und das ziel sozialer preisgestaltung im vordergrund, so haben sich die schwerpunkte neuerdings, und zwar als antwort auf grundlegende wandlungen in unserem oekonomischen und gesellschaftlichen system, erheblich verschoben: umweltschutz, anpassung der versorgung an die erfordernisse moderner stadtentwicklung treten mehr und mehr in den vordergrund."

eine folge dieser entwicklung ist nach ansicht von dr. muench die erweiterung der traditionellen organisationsform des sogenannten "querverbundes" zu einer besonderen energiewirtschaftlichen konzeption: deckung eines hohen anteils des gesamtenergiebedarfes

durch ein planvoll und optimal gestaltetes system der ''integrierten'' versorgung mit strom, gas und fernwaerme. durch diese integration und verdraengung der einzelfeuerstaetten wird sowohl dem umweltschutz rechnung getragen, als auch eine verringerung der abhaengigkeit vom mineraloelimport bewirkt.

dr. muench raeumte im falle eines ''zielkonfliktes'' den oeffentlichen unternehmungen vorrang vor der gewinnerzielung ein. denn ''die unternehmen sind nach ihrem sinn und zweck instrumente zur erfuellung oeffentlicher aufgaben. so sind etwa in einer modernen industriegesellschaft die energie- und wasserpreise kein geeignetes instrument fuer die sozialpolitik. andererseits kann etwa das ziel eines konsequenten ausbaues der fernwaermeversorgung dazu zwingen, hier fuer eine laengere durststrecke auf gewinnerzielung zu verzichten'', meinte dr. muench.

abschliessend vertrat er die ansicht, dass die gemeinwirtschaftlichen unternehmungen auch im hinblick auf die kritische entwicklung der wirtschaft an bedeutung zunehmen werden. (karp)

L o k a l :

=====

sonntagsskifahren fuer alle wiener lehrlinge

10 wien, 10.2. (rk) bisher konnten nur rathauslehrlinge an den sonntagsskifahrten im rahmen des lehrlingssportes teilnehmen, jetzt sollen an der beliebten ski-aktion der stadt wien auch lehrlinge ausserhalb der gemeinde wien teilnehmen duerfen.

lehrlinge mit grundkenntnissen im skilauf koennen sich telefonisch von montag bis mittwoch unter der nummer 42 800/2733 (von acht bis elf uhr vormittag) ueber diese sportaktion informieren beziehungsweise fuer die sonntagsskiausfluege anmelden.

je nach fahrtziel betragen die teilnahmekosten zwischen 60 und 80 schilling, wobei in diesem pauschalpreis sowohl fahrt, skikurs und versicherung enthalten sind. liftgeld und verpflegung gehen zu lasten der ski-fans.

die sonntagsskifahrten starten um sieben uhr frueh am bacherplatz in margareten. die rueckkehr ist fuer 19 uhr vorgesehen. die zahl der teilnehmer ist beschraenkt. (karp)

1042